

Vállalkozási szerződés

Amely létrejött egyrészről **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., PIR-törzsszáma: 735737, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15510000-00000000, adószáma: 15735739-2-42, képviseli: D. Kovács Róbert Antal polgármester) mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről a **Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhelye: 1105 Budapest, Szent László tér 7-14., cégjegyzékszám: Cg. 01-09-207493, adószáma: 25307610-2-42, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11784009-20606024, képviselője: Györffy László ügyvezető) mint vállalkozó (a továbbiakban: **Vállalkozó** a továbbiakban együttesen: **Felek**) között az alábbi feltételekkel:

Előzmény

A Megrendelő és a Vállalkozó között a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény 9. § (1) bekezdés h) és i) pontja szerinti in house (házon belüli) beszerzés valósul meg, ezért nem szükséges sem versenyeztetési, sem pályázati, sem közbeszerzési eljárást kiírni.

1 A szerződés tárgya és a teljesítési határidő

1.1 A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó 2026. január 1-jétől 2026. december 31-ig előállítja a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat közéleti hírközléseit, amely magában foglalja az alábbi feladatoknak a szerződésben foglaltak szerinti elvégzését:

1.1.1 A Kőbányai Hírek című önkormányzati havilap teljes körű szerkesztőségi feladatainak (főszerkesztés, újságírói feladatok, rejtvénykészítés, kertész rovat előállítás) ellátása, nyomdakész anyagának előállítása (szerkesztés, tördelés, fotózás) eseti megrendelések alapján az alábbiak figyelembevételével:

- a) a megjelenés főszabályként havonta 16 oldal, de a Megrendelő jogosult különszám megrendelésére is;
- b) a terjedelem: 16 oldal, színes, oldalméret: A/3;
- c) a tartalmakat a Megrendelő a saját honlapján térbeli és időbeli korlátozás nélkül felhasználhatja, amelynek díját tartalmazza az ajánlati ár;
- d) a nyomdai pdf leadásának határideje minden hónap utolsó munkanapját megelőző 3. munkanap, illetve különszám/ok vonatkozásában esetenként megegyezés szerinti időpont. A Vállalkozó ezen időpontig köteles a Megrendelő és a nyomda részére megküldeni a nyomdakész anyagot;
- e) a lap felelős kiadója a Megrendelő.

1.1.2 A feladat részét képezi a Kőbányai Hírek közéleti hírközléseinek a lap facebook oldalára történő feltöltése és hirdetése a szerződés időtartama alatt. A Vállalkozó feladata a képanyagok „saját felhő” szerveren történő elhelyezése.

2 A szerződés ellenértéke, fizetési feltételek

2.1 A Vállalkozót a szerződés tárgyát képező feladatok teljes és hibátlan teljesítése esetén havonta nettó 4 000 840 Ft + áfa, azaz nettó négy milliónyolcszáznegyven forint + áfa vállalkozói díj illeti meg.

2.2 A szerződés keretösszege: nettó 48 010 080 Ft + áfa, azaz nettó negyvennyolcmillió-tízezer-nyolcvan forint + áfa.

2.3 A szerződés ellenértéke a Vállalkozó valamennyi költségét, díját, készkiadását stb. tartalmazza. A Vállalkozó kijelenti, hogy a szerződés ellenértéke fix egységarakon alapuló átalányár. A Vállalkozó a szerződés ellenértékéért teljes körűen (ideértve az esetleg felmerülő többlet és a szerződés teljes körű megvalósításához szükséges munkákat is) vállalkozik a szerződésben meghatározott munka megvalósítására.

2.4 A Felek rögzítik, hogy a hirdetésszervezést a Megrendelő végzi, ezért a hirdetésekből befolyó bevételek a Megrendelőt illetik.

2.5 A Vállalkozó kötelezettséget vállal a szolgáltatás teljességéért és hiánytalanságáért, beleértve azon tételeket is, amelyek nem szerepelnek az ajánlatban, viszont a szakmai szokások és a technika jelenlegi

állása szerint hozzátartoznak a kifogástalan, teljes körű kivitelezéshez és a Vállalkozót terhelő egyéb szerződéses kötelezettségek teljesítéséhez.

2.6 A szerződés hatálya alatt a Vállalkozó az árait semmiféle jogcímen nem emelheti.

2.7 A Vállalkozó a teljesítés igazolását követően jogosult megrendelésenként – elsősorban elektronikus – számla (a továbbiakban: számla) kiállítására. A számlát a Megrendelő címén kell benyújtani, a hatályos jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően, a teljesítésigazolásban foglaltakkal egyező mértékben, alakilag és tartalmilag hibátlanul. A számlához a teljesítésigazolás egy eredeti példányát csatolni kell.

2.8 A Vállalkozó által kiállított számlát a Megrendelő – a beérkezést követően – ellenőrzi. Amennyiben a Megrendelő a számlát alaki vagy tartami hiba miatt kifogásolja, a Vállalkozó az erről szóló írásbeli értesítést követően köteles új számlát kiállítani. A kifogástalan számla beérkezéséig a Megrendelő nem esik késedelembe.

2.9 A Vállalkozó díját a Megrendelő a teljesítésigazolást követően alakilag és tartalmilag a jogszabályoknak mindenben megfelelően kiállított számla alapján, a számla kézhezvételét követő 30 napon belül átutalással egyenlíti ki a Vállalkozó (11784009-20606024) számlájára. Amennyiben a számla tartalmi vagy formai okból javításra szorul, a fizetési határidő a megfelelően javított számla kézhezvételétől kezdődik.

2.10 Fizetési késedelem esetén a Megrendelő a késedelem időtartamára a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényben (a továbbiakban: Ptk.) meghatározott mértékű késedelmi kamatot fizet a Vállalkozónak.

3 A Vállalkozó kötelezettségei

3.1 A Vállalkozó a szerződés aláírásával kijelenti és szavatolja, hogy a szerződésben foglalt feladat elvégzésére képes és alkalmas, valamint tevékenységi körében a szerződés tárgyát képező feladat végrehajtásával kapcsolatos tevékenységek szerepelnek.

3.2 A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra és szavatol azért, hogy a szerződés szerinti minden kötelezettséget jelentős gyakorlattal, elvárható szakértelemmel és gondossággal, legjobb tudása szerint és a legnagyobb körültekintéssel, valamint a jogszabályoknak és szabványoknak, továbbá a vonatkozó szakmai és hatósági, valamint a szerződésben meghatározott előírásoknak megfelelően teljesíti. A Vállalkozó kötelezettséget vállal továbbá arra, hogy a szerződés teljesítése során a Megrendelő szakmai és gazdasági szempontjainak messzemenő figyelembevétele mellett, a tudomására jutott megrendelői érdekek érvényesítésével jár el.

3.3 Vállalkozó kijelenti, hogy tevékenysége során alvállalkozóként a szerződés teljesítéséhez szükséges szakembereket vesz igénybe.

3.4 A Vállalkozó szavatol az alkalmazott megoldások, eljárások alkalmasságáért és minőségéért, függetlenül attól, hogy azokat saját maga vagy alvállalkozója, esetleg egyéb, jogszerűen bevont harmadik személy alkalmazza.

3.5 A Vállalkozó lemond vagyoni értékű szerzői jogairól a Megrendelő javára, a Kőbányai Hírek elnevezésű havilapban szereplő cikkek, fotók, és illusztrációk tekintetében, amelynek ellenértékét a vállalkozói díj tartalmazza. A Megrendelő a Vállalkozó által készített tartalom időbeli és térbeli korlátozás nélküli felhasználására jogosult.

3.6 A Vállalkozó köteles biztosítani, hogy a Megrendelő a tevékenységét bármikor ellenőrizhesse.

3.7 A Vállalkozó köteles a feltárt, megállapított hibákat a megjelölt határidőben és megfelelő minőségben kijavítani, illetőleg jótállási, szavatossági kötelezettségeinek eleget tenni.

3.8 A Vállalkozó köteles továbbá mindazon információ átadására, dokumentáció (bizonylatok, minősítések stb.) vezetésére, megőrzésére, megfelelő mennyiségben és formában történő átadására, amelyeknek elkészítését, átadását, megőrzését a Megrendelő igényli és/vagy jogszabály előírja.

4 Teljesítés

4.1 A Vállalkozó teljesítése akkor tekinthető szerződésszerűnek, ha a munkát az előírt határidőben megfelelő mennyiségben és minőségben elvégezte.

4.2 A Vállalkozó a kiadvány – egyeztetett – nyomdakész anyagát a Megrendelő által igényelt formátumban legkésőbb minden hónap utolsó munkanapját megelőző harmadik munkanapon 10:00 óráig, illetve különszám/ok vonatkozásában esetenként a Felek közötti megegyezés szerinti időpontig a Megrendelő és a nyomda e-mail címére elküldi. A Megrendelő írásbeli kérése esetén a fenti határidő meghosszabbítható.

4.3 A teljesítés igazolására Radványi Gábor alpolgármester jogosult.

5 A szerződés hatálybalépése, megszűnése

5.1 A szerződés mindkét fél általi aláírást követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba.

5.2 A szerződés megszűnik:

- a) a Felek közös megegyezése esetén írásbeli közös nyilatkozatukkal, az abban megjelölt napon és feltételekkel;
- b) a határozott idő lejártával, kivéve, ha a szerződés eltérően rendelkezik, illetve a szerződés szerinti munka elvégzésével;
- c) a keretösszeg kimerülésével;
- d) bármelyik fél azonnali hatályú felmondásával, a másik fél súlyos szerződésszegése esetén;

5.3 A szerződés megszűnése esetén a Felek egymással elszámolnak.

6 A szerződés biztosítékai

6.1 A Vállalkozó a teljesítési határidő elmulasztása esetén késedelmi kötbért köteles fizetni. A Ptk. 6:142. §-a alapján a Vállalkozó mentesül a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha a késedelmet ellenőrzési körén kívül eső, a szerződéskötés időpontjában előre nem látható körülmény okozta és nem volt elvárható, hogy a körülményt elkerülje vagy a kárt elhárítsa. A Megrendelő késedelme a Vállalkozó késedelmét kizárja.

6.2 Késedelmes teljesítés esetén a Vállalkozó a késedelem minden megkezdett napjára a késedelemmel érintett hónap nettó vállalkozói díj 1%-ának megfelelő összegű kötbért köteles fizetni a Megrendelőnek. A Megrendelő a késedelmi kötbért egyszerre legfeljebb hat nap erejéig érvényesíti. Amennyiben a Vállalkozó neki felróhatóan három egymást követő alkalommal késedelembe esik, a Megrendelő jogosult a szerződést felmondani és a meghiúsulásra vonatkozó szabályokat alkalmazni.

6.3 A teljesítés olyan okból történő meghiúsulása esetén, amelyért a Vállalkozó felelős, a Vállalkozó meghiúsulási kötbért köteles fizetni, amelynek mértéke a késedelemmel érintett számlázási időszak nettó vállalkozói díjának 30%-a.

6.4 A késedelmi kötbér maximumának elérésekor a Megrendelő jogosult a szerződéstől elállni.

6.5 A Megrendelő a kötbér összegéről bizonylatot állít ki. A 2.1. pontban meghatározott vállalkozói díj kifizetésének feltétele a kötbér összegének a Vállalkozó részéről történő megfizetése.

7 Egyéb rendelkezések

7.1 A Felek kötelesek egymást haladéktalanul tájékoztatni minden olyan körülményről, ami a teljesítést vagy a szerződésben szabályozott jogaikat és kötelezettségeiket érinti vagy érintheti.

7.2 A Felek a szerződés teljesítése körében elsősorban elektronikus úton (e-mailen) tartanak kapcsolatot. A kapott e-mailt a címzett köteles haladéktalanul elektronikus úton visszaigazolni a küldő számára. Az e-mail akkor minősül kézbesítettnek, amikor az e-mail olvasásáról a küldő fél a visszaigazolást elektronikusan megkapja.

7.3 A szerződés kizárólag a Felek aláírásával (a továbbiakban: írásban) módosítható. Kizárólag írásban kerülhet sor a számla visszaküldésére és a szerződés 5. és 6. pontjában foglaltak alkalmazására.

7.4 A szerződés tartalmát a Felek üzleti titokként kezelik, arról kívülálló harmadik személynek sem szóban, sem írásban a másik fél előzetes írásbeli beleegyezése nélkül felvilágosítást nem adnak, kivételt képez ez alól, ha külön jogszabályi rendelkezés alapján a fél köteles az adatot a jogszabályi rendelkezés szerinti mértékben nyilvánosságra, illetőleg a hatóság tudomására hozni. Ezen titoktartási kötelezettség a szerződés megszűnése után is hatályban marad.

7.5 A Felek képviselői:

A Megrendelő nevében:

név: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

telefonszám: [REDACTED]

A Vállalkozó nevében:

név: [REDACTED]

telefon: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

7.6 A Vállalkozó kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pont a) alpontja szerinti olyan gazdálkodó szervezet, amelyben a helyi önkormányzat 100%-os részesedéssel rendelkezik, így átlátható szervezetnek minősül.

7.7 Egyik fél sem engedményezheti, illetve ruházhatja át a szerződésből származó jogait és követeléseit harmadik személyre a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül.

7.8 A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezései, valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok az irányadók.

7.9 A Felek kötelezettséget vállalnak továbbá arra, hogy a személyes adatok kezelését a hatályos jogszabályokban meghatározott követelmények, különösen pedig az Európai Parlament és Tanács (EU) 2016/679 rendeletének (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (a továbbiakban: GDPR) rendelkezései szerint kezelik. A Felek a saját alkalmazottai adatait a GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pontja és a munkavégzésre irányuló jogviszonyt szabályozó jogszabály rendelkezése alapján, a Felek által a másik Fél részére továbbított személyes adatokat a GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pontja szerint, a szerződéses partnerük jogos érdekében veszik át és kezelik a személyes adatokat a célhoz szükséges mértékben és ideig.

7.10 A Felek a Közreműködők személyes adatát a szerződés kezelése, a szerződés teljesítése során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység-szintű nyilvántartása céljából kezelik, a szerződés teljesítéséhez, a jogi igény érvényesítéséhez és a számlázáshoz, valamint a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek való megfeleléshez szükséges időtartamig.

7.11 A Felek kijelentik, hogy saját Közreműködőiket az adatkezelésről tájékoztatták.

7.12 A Felek tudomással bírnak arról, hogy a személyes adatok kezelésével kapcsolatos kötelezettségük nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartoznak.

7.13 A szerződés elválaszthatatlan részét képezi az átláthatósági nyilatkozat (1. melléklet).

A szerződés négy számozott oldalból áll és elektronikus változatban készült. A Felek a szerződést – elolvasás és értelmezés után – mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Budapest, időbélyegző szerint

Budapest, időbélyegző szerint

Megrendelő
Budapest Főváros X. kerület Kőbányai
Önkormányzat
D. Kovács Róbert Antal polgármester

Vállalkozó
Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális
Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság
Győrffy László ügyvezető

Pénzügyi ellenjegyzés:

Novák Andrea
főosztályvezető

Papp Lászlóné Sándor Valéria
gazdasági vezető

Szakmai ellenjegyzés:

Jogi ellenjegyzés:

Dr. Szabó Krisztián
jegyző

Dr. Gyürki-Thomann Anikó
főosztályvezető

Átláthatósági nyilatkozat

A Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság képviselője kijelenti, hogy a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pont a) alpontja szerinti olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik, így átlátható szervezetnek minősül.

Budapest, időbélyegző szerint

.....
**Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális
Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság
Gyórfy László ügyvezető**